

## यह स्वास्थ्य संबंधी एक महत्वपूर्ण संदेश है, जो आपके बच्चे के टीकाकरण के बारे में है।

कानूनन, पील पब्लिक हेल्थ के पास यह प्रमाण होना अनिवार्य है कि ओन्टेरियो के टीकाकरण कार्यक्रम के अनुसार आपके बच्चे का संपूर्ण टीकाकरण (प्रतिरक्षण) कर दिया गया है। पील पब्लिक हेल्थ के अनुसार, आपके बच्चे का टीकाकरण रिकॉर्ड फाइल में नहीं है या आपके बच्चे के रिकॉर्ड से पता चलता है कि उसका टीकाकरण ओन्टेरियो की अपेक्षाओं को पूरा नहीं करता।

आपका फ़ैमिलि डॉक्टर आपके बच्चे के टीकाकरण की जानकारी पील पब्लिक हेल्थ को नहीं देता। एक माता-पिता (या अभिभावक) के तौर पर, आपको हर हाल में अपने बच्चे के टीकाकरण की जानकारी हमें देनी चाहिए।

### ज़रूरी टीके

18 से कम उम्र के सभी बच्चों को निम्नलिखित बीमारियों के लिए बच्चों की वैक्सीन देना या बूस्टर टीके लगवाना अनिवार्य है:

- डिप्थीरिया
- पोलियो
- टेटनेस (इसे लॉक जॉ भी कहते हैं)
- खसरा
- मम्स या कनपेड़ा
- रूबेला (इसे जर्मन मीज़ल्स भी कहते हैं)

बच्चों को सही समय पर सही वैक्सीन या टीका देना अत्यावश्यक है।

### अपने बच्चे के टीकाकरण रिकॉर्ड उपलब्ध कराना

यदि अपने बच्चे को अब तक आपने सभी टीके दिलवा रखे हैं, तो निम्नलिखित में से किसी एक तरीके का प्रयोग करते हुए उनकी जानकारी पील पब्लिक हेल्थ को दें:

- हमें **905-799-7700** पर टेलीफ़ोन करें। यदि आपको आवश्यकता हो, तो हम एक दुभाषिये की व्यवस्था कर सकते हैं। यदि आप कैलडन में रहते हैं, तो **905-584-2216** पर टेलीफ़ोन करें।
- [www.immunizepeel.ca](http://www.immunizepeel.ca) पर ऑनलाइन तरीके से।
- निम्नलिखित पते पर डाक से भेजें या स्वयं पहुंचाएं:

Immunization Records  
Peel Public Health  
7120 Hurontario Street  
P.O. Box 630  
Mississauga, ON L5M 2C5

यदि आप रिकार्डों को डाक से भेज रहे हैं, तो केवल एक प्रति ही भेजें – मूल दस्तावेज़ नहीं। यदि आप खुद आकर रिकॉर्ड दे रहे हैं, तो अपने साथ मूल दस्तावेज़ लेकर आएं। हम अपनी फाइलों के लिए एक प्रति तैयार कर लेंगे।

## अपने बच्चे के टीकाकरण को अपडेट करना।

यदि आपके बच्चे को टीकाकरण की आवश्यकता है, तो:

- 1) अपने फ़ैमिलि डॉक्टर से टीकाकरण की अप्वाइन्टमेन्ट लें या फिर अपनी बिना अप्वाइन्टमेन्ट वाली क्लीनिक (वॉक-इन क्लीनिक) में जाएं।
- 2) जब आपके बच्चे का टीकाकरण हो जाए, तो **यथाशीघ्र यह जानकारी पील पब्लिक हेल्थ को भेज दें।**

## स्कूल जाने की अनुमति

जिन छात्रों के टीकाकरण रिकॉर्ड अपडेट नहीं हैं, **हो सकता है उन्हें स्कूल में आने की अनुमति न दी जाए।** पील पब्लिक हेल्थ आपके बच्चे का रिकॉर्ड अपडेट करने में आपकी मदद करेगा, ताकि आपके बच्चे के साथ ऐसी घटना न हो।

## कैनेडा के बाहर टीकाकरण

पील पब्लिक हेल्थ, छात्रों के टीकाकरण रिकार्डों का अंग्रेजी अनुवाद निःशुल्क करवाएगा। अपने बच्चे के रिकॉर्ड का अनुवाद करवाने के लिए हमें **905-799-7700** पर टेलीफोन करें। यदि आप कैलडन में रहते हैं, तो **905-584-2216** पर टेलीफोन करें।

## ओ एच आई पी कार्ड नहीं है?

यदि आपके बच्चे का ओन्टेरियो हेल्थ कार्ड (ओ एच आई पी) नहीं है, तो हम निःशुल्क उसका टीकाकरण करवाएंगे।

अप्वाइन्टमेन्ट लेने के लिए, पील पब्लिक हेल्थ को **905-799-7700** पर टेलीफोन करें। यदि आप कैलडन में रहते हैं, तो **905-584-2216** पर टेलीफोन करें।

## टीकाकरण से आपके बच्चे को मिलती है सुरक्षा

- टीकाकरण बच्चों को गंभीर संक्रामक रोगों से बचाता है।
- अपने बच्चे को जीवन भर टीके लगवाते रहें।
- जब भी आपके बच्चे का टीकाकरण होता है, हर बार उसके टीकाकरण रिकॉर्ड पील पब्लिक हेल्थ को भेजें।

यदि आपके कोई प्रश्न हों, तो हमें **905-799-7700** पर टेलीफोन करें। यदि आप कैलडन में रहते हैं, तो **905-584-2216** पर टेलीफोन करें। यदि आपको आवश्यकता हो, तो हम एक दुभाषिए की व्यवस्था कर सकते हैं। एजेन्ट को अपनी भाषा बताएं और वह किसी ऐसे दुभाषिए से आपका संपर्क करा देगा जो आपकी भाषा जानता हो।

धन्यवाद।

टीकाकरण रिकॉर्ड टीम  
पील पब्लिक हेल्थ